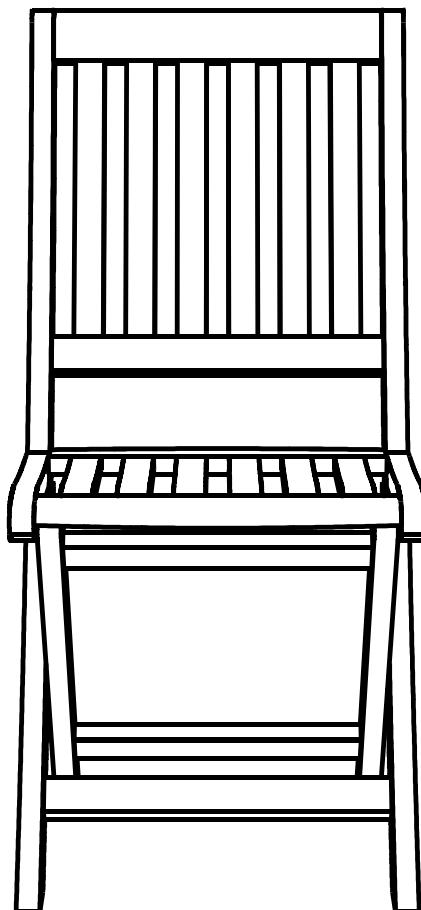




# SOLO

Art. 16242



[pfister.ch](http://pfister.ch)

Version: 07.09.2023

**Wichtig**  
Anleitung vor Ge-  
brauch sorgfältig  
durchlesen und für  
spätere Anwendung  
aufbewahren

**Important**  
Lire attentivement  
ce mode d'emploi  
avant utilisation,  
et le conserver pour  
toute consultation  
ultérieure

**Importante**  
Leggere attentamente  
le istruzioni prima  
dell'uso e conservarle  
per future consulta-  
zioni

**Important**  
Read these instruc-  
tions carefully before  
use, and keep them  
safely for future refer-  
ence



## Warnhinweise

## Consignes de sécurité

## Avvertenze

## Warnings

### Bestimmungsgemässer Gebrauch

Das Möbel nur dem Zweck entsprechend verwenden. Eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist nur durch sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltpflege gegeben.

### Usage prévu

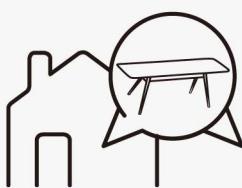
Ce meuble doit être utilisé uniquement aux fins auxquelles il est destiné. Seuls une utilisation appropriée et un entretien régulier garantiront un usage durable.

### Uso previsto

Utilizzare il mobile secondo la finalità a cui è stato destinato. Una funzionalità duratura è garantita solo da un uso appropriato e da una cura regolare.

### Proper usage

This furniture must only be used for the intended purpose. It will serve you dependably for years, but only with appropriate usage and regular care.



### Anwendungsort

Dieses Möbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es eignet sich auch für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich.

### Emplacement

Ce meuble est destiné à un usage en local d'habitation. Il aussi convient pour des espaces humides, en extérieur ou commerciaux.

### Luogo di utilizzo

Questo mobile è destinato all'uso in locali residenziali privati. È adatto anche per locali umidi, all'aperto o per locali commerciali.

### Place of use

This furniture is intended for use in domestic living quarters. It is also suitable for use in wet zones, outdoors, or in commercial areas.



### Anwendung

Dieses Möbel eignet sich nicht, um darauf zu stehen oder auf Arm-/Rückenlehne zu sitzen. Es ersetzt weder Tritte noch Leitern.

### Utilisation conforme

Ce meuble n'est pas conçu pour supporter une charge, ne pas s'asseoir sur ses accoudoirs ou son dossier. Il ne doit pas être utilisé en guise d'escalier ou de marches.

### Uso corretto

Questo mobile non è indicato per sopportare pesi, né per sedersi su braccioli e schienale. Non può essere utilizzato in sostituzione di scale e scalini.

### Correct utilization

Do not stand on this furniture or sit on the arms or backrest. It cannot be used instead of steps or a ladder.



### VORSICHT, Kippgefahr!

Achten Sie auf eine sichere Aufstellung des Möbels.

### PRÉCAUTION, risque de basculement!

S'assurer que le meuble est placé de façon sûre et bien stable.

### PRECAUZIONE, rischio di ribaltamento!

Assicurarsi che il mobile sia posizionato in modo stabile e sicuro.

### CAUTION: Danger of tipping!

Make sure this furniture is positioned safely.



### VORSICHT Maximale Belastbarkeit pro Sitzplatz!

### PRÉCAUTION Charge maximale pour le siège!

### PRECAUZIONE Carico massimo per sedile!

### CAUTION Maximum load limit per seat!



### WARNUNG Gefahr durch Verschlucken und Ersticken!

Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Darauf achten, dass Kleinkindern nicht an Verpackungsmaterialien, Plastiktüten und Kleinteile gelangen!

### AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement!

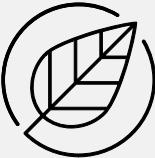
Les sachets et films plastique ne sont pas des jouets! Veiller à ce que les petits enfants n'aient pas accès aux matériaux de l'emballage, aux sacs plastique et aux petits composants!

### AVVERTIMENTO Rischio di ingestione e di soffocamento!

Sacchetti e pellicole non sono giocattoli! Badare che i bambini piccoli non abbiano accesso ai materiali dell'imballaggio, ai sacchetti di plastica e ai piccoli pezzi!

### WARNING Danger of swallowing and suffocation!

Bags and foils are not playthings! Keep packaging materials, plastic bags and small parts out of reach of infants!

Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly guidelines	
	<p><b>VORSICHT</b> <b>Verletzungsgefahr!</b> Darauf achten, dass sich Kleinkinder nicht im Montagebereich aufhalten und an Möbeln hochziehen bzw. hinaufklettern!</p>	<p><b>PRÉCAUTION</b> <b>Risques de lésions!</b> Tenir les petits enfants hors de portée de la zone de montage et les empêcher de soulever les meubles ou de monter dessus!</p>	<p><b>PRECAUZIONE</b> <b>Pericolo di lesioni!</b> Tenere i bambini piccoli fuori dall'area di montaggio e impedire loro di sollevare o di salire sui mobili!</p>	<p><b>CAUTION</b> <b>Risk of injury!</b> Keep infants away from the assembly area and prevent them from mounting or climbing up furniture!</p>
Allgemeine Hinweise	Indications générales	Indicazioni generali	General guidelines	
	<p><b>Holz</b> Holz ist ein natürliches, nachwachsendes Material. Jedes Holzstück ist daher einzigartig und unterscheidet sich in Maserung, Ästen oder Farbe. Ein Holzmöbel ist daher immer ein Unikat. Je nach Temperatur oder Luftfeuchtigkeit schrumpft und dehnt sich Holz aus. Dadurch können Risse entstehen. Die empfohlene Luftfeuchtigkeit beträgt 40-60 % rel. Luftfeuchte. Im Winter wird der Einsatz eines Luftbefeuchters empfohlen.</p>	<p><b>Le bois</b> Le bois est un matériau naturel et renouvelable: c'est pourquoi chaque pièce est unique, avec une veinure, des nœuds et des couleurs différentes. Un meuble en bois est donc toujours une «pièce unique». Selon la température ou le degré d'humidité, le bois se contracte ou gonfle. Cela peut provoquer des fissures. Le taux d'humidité relative conseillé est de 40-60%. En hiver, il est conseillé d'utiliser un humidificateur.</p>	<p><b>Il legno</b> Il legno è un materiale naturale, rinnovabile: questo fa sì che ogni pezzo sia unico e si differenzia nella venatura, nei nodi, nel colore. Un mobile di legno, dunque, è sempre un «pezzo unico». A dipendenza della temperatura o dell'umidità, il legno si contrae e si espande. Questo può provocare delle crepe. Si raccomanda un'umidità relativa del 40-60 %. D'inverno si consiglia l'utilizzo di un umidificatore.</p>	<p><b>Wood</b> Wood is a natural raw material. Each piece of wood therefore has its own natural grain, knots or colouring. This makes each wooden furniture item a unique specimen. Wood shrinks or expands according to temperature and air humidity. Cracks may therefore form accordingly. To protect your furniture we recommend maintaining a relative room air humidity of 40-60 %. In winter a humidifier may be necessary.</p>

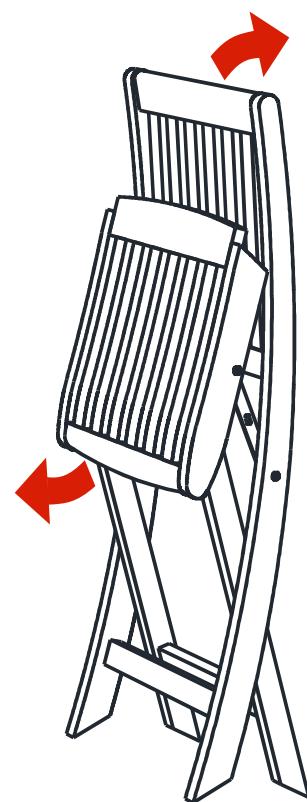
**Bedienungs-  
anleitung**

**Mode d'emploi**

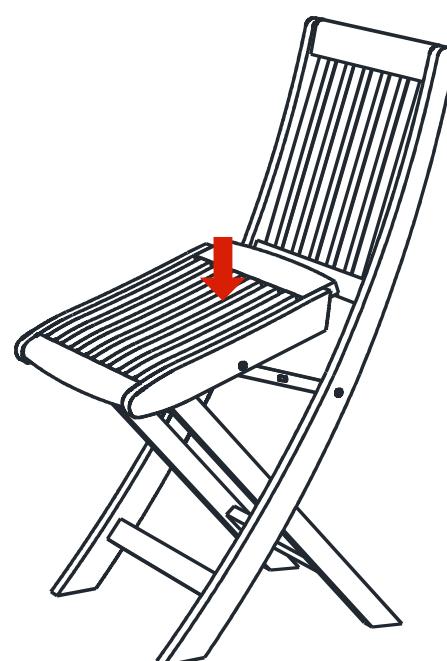
**Istruzioni d'uso**

**Instructions  
for use**

**1**



**2**



## Pflege

## Entretien

## Cura

## Care



Unter [www.pfister.ch/de/service](http://www.pfister.ch/de/service) finden Sie unseren detaillierten Pflegeratgeber.

Sur le site [www.pfister.ch/fr/service](http://www.pfister.ch/fr/service) vous trouverez des conseils détaillés pour l'entretien du produit.

Sul sito [www.pfister.ch/it/service](http://www.pfister.ch/it/service) sono disponibili le nostre raccomandazioni dettagliate per la cura del prodotto.

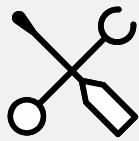
At [www.pfister.ch/de/service](http://www.pfister.ch/de/service) you can find our detailed recommendations for care and maintenance.

## Wartung

## Maintenance

## Manutenzione

## Maintenance



### Schrauben

Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. halbjährlich), um eine einwandfreie, zuverlässige Funktion zu gewährleisten.

### Vis & boulons

Resserrer régulièrement les vis et boulons (par ex. tous les 6 mois) pour garantir une utilisation fiable et impeccable du produit.

### Viti & bulloni

Stringere regolarmente viti e bulloni (ad es. ogni 6 mesi) per garantire una funzionalità affidabile e impeccabile.

### Screws and bolts

Screws and bolts should be regularly tightened (e.g. every six months) to ensure faultless dependability.

**Entsorgung****Élimination****Smaltimento****Disposal****Entsorgung**

Möbel, die nicht mehr verwendet werden, der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.

**Élimination**

Tout meuble inutilisé doit être éliminé correctement. S'adresser à un centre de recyclage pour l'élimination des déchets.

**Smaltimento**

Smaltire correttamente i mobili non più utilizzati. Rivolgersi al proprio ecocentro per lo smaltimento dei rifiuti.

**Disposal**

Furniture that cannot be repaired or has reached the end of its useful life should be handed over for professional disposal. Please contact your local waste disposal authority.

**Pfister - Kontaktcenter****Centre de contact Pfister****Centro di contatto Pfister****Pfister Contact Centre****Hotline****Fragen**

Wir sind gerne für Sie erreichbar:  
**062 855 33 33**

Montag bis Freitag  
08:00 bis 17:30

**Questions**

Nous sommes à votre disposition:  
**062 855 33 44**

du lundi au vendredi  
de 08:00 à 17:30

**Domande**

Restiamo volentieri a sua disposizione:  
**062 855 33 55**

da lunedì a venerdì  
dalle 08:00 alle 17:30

**Questions and queries**

We are at your service as follows:  
**062 855 33 33**

Monday to Friday from  
08:00 until 17:30

**Ersatzteile**

Bitte melden Sie sich in Ihrer Filiale oder rufen Sie unsre Hotline an.

**Pièces de rechange**

Adressez-vous à votre filiale ou contactez notre hotline.

**Pezzi di ricambio**

Contatti la sua filiale oppure chiama la nostra hotline.

**Replacement parts**

Please contact your nearest store, or call our hotline.